URSCHRIFT/ORIGINALE

# MARKTGEMEINDE PRAD AM STILFSERJOCH

AUTONOME PROVINZ BOZEN-SÜDTIROL

# COMUNE DI PRATO ALLO STELVIO

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

## *BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES* GEMEINDEAUSSCHUSSES

**Nr. 559**

## *VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA* GIUNTA COMUNALE

Sitzung vom **10.11.2026** Seduta del

Uhr **13:30** Ore

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.

*Anwesend sind:* *Sono presenti*

| | GA/AG | | UA/AI | |
|---|---|---|---|---|
| Referent | | Kurt Agethle | | Assessore |
| Bürgermeister | | Geom. Rafael Alber | | Sindaco |
| Referent | | Matthias Hofer | | Assessore |
| Referent | | Alois Lechner | | Assessore |
| Referent | | Peter Pfeifer | | Assessore |
| Vize-Bürgermeisterin | | Michaela Platzer | | Vice-Sindaca |

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr Dr. Ludwig Thoma

Assiste il Segretario Comunale, signor

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Geom. Rafael Alber

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza,

in der Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Ausschuss behandelt folgenden

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La Giunta passa alla trattazione del seguente

**GEGENSTAND**

**CUP: E10A26000350004 / CIG: BDB99BEAD9 - Erneuerung der öffentlichen Beleuchtung im Gemeindegebiet von Prad am Stilfserjoch - Ankauf von Weihnachtsbeleuchtung: Auftragserteilung mittels Direktauftrag.**

**OGGETTO**

**CUP: E10A26000350004 / CIG: BDB99BEAD9 - Renovazione della pubblica illuminazione sul territorio comunale di Prato allo Stelvio - acquisto di luci natalizie: onferimento d'incarico mediante affidamento diretto.**

Beschluss Nr. 559 vom 10.11.2026

**DER GEMEINDEAUSSCHUSS**

Vorausgeschickt, dass der Gemeinderat im einheitlichen Strategiedokument 2026 - 2028 Maßnahmen für die außerordentliche Instandhaltung der öffentlichen Beleuchtung programmiert und vorgesehen hat;
angeführt, dass im Gemeindegebiet Prad am Stilfserjoch Weihnachtsbeleuchtung für die Erneuerung der öffentlichen Beleuchtung auf den Gemeindestraßen benötigt werden;
nach Einsichtnahme in den Art. 50, Abs. 1, des GvD. Nr. 36/2023, gemäß welchem Bauleistungen mit einem Betrag unter 150.000,00 Euro und Dienstleistungen oder Lieferungen sowie Ingenieur- und Architekturdienstleistungen mit einem Betrag unter 140.000,00 Euro mittels Direktauftrag auch ohne Konsultation mehrerer Wirtschaftsteilnehmer vergeben werden können, die Grundsätze der Rationalisierung der Beschaffung von Gütern und Dienstleistungen der öffentlichen Verwaltung sind jedoch zu berücksichtigen;
nach Anhören des Vorsitzenden sowie des Referenten über geführte Verhandlungen mit spezialisierten Unternehmen;
nach Einsichtnahme in das angeforderte Angebot Nr. 26-656_V3 vom 31.07.2026 der Fa. Anco Leuchten K.G. d. Zangerle Klaus. & Co. mit Sitz in 39023 Laas, Gewerbegebiet 11;
mit dem Hinweis, dass der angebotene Preis von 28.801,17 Euro plus 22 % MwSt. für die LED Weihnachtsbeleuchtung gerechtfertigt erscheint und daher angenommen werden soll;
festgestellt, dass gegenüber dem einzigen Verfahrensverantwortlichen (EVV) keine Interessenskonflikte, Unvereinbarkeiten und Befangenheitsgründe gemäß Art. 16, Abs. 1, GVD Nr. 36/2023 bestehen;
nach Einsichtnahme in die Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen;
nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag für das Finanzjahr 2026 und in folgende Rechtsquellen:

- Landesgesetz 16/2015
- Gesetzesvertretendes Dekret 36/2023
- Dekret des Präsidenten der Republik 207/2010
- Gesetzesvertretendes Dekret 81/2008 insbesondere Artikel 26, Absatz 6
- Gemeindeverordnung zur Regelung der Verträge

nach Einsichtnahme in die Gutachten zur Beschlussvorlage im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 03.05.2018 Nr. 2, hinsichtlich der
a) administrativen Ordnungsmäßigkeit
bH5JYVXptLPRMYJmQLG0Clbys7pQcuf/fDe0VPOsBgM=
und
b) buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit

Deliberazione n° 559 del 10.11.2026

**LA GIUNTA COMUNALE**

Premesso che il consiglio comunale ha previsto nel documento unico di programmazione 2026 - 2028 interventi per la manutenzione straordinaria della pubblica illuminazione;

accennato che nel territorio comunale di Prato allo Stelvio sono necessarie luci natalizie per il rinnovo dell'illuminazione pubblica sulle strade comunali;
visto l'art. 50, comma 1, del D.lgs. n. 36/2023, secondo il quale i lavori di importo inferiore a 150.000,00 euro e i servizi o le forniture nonché i servizi di ingegneria e architettura di importo inferiore a 140.000,00 euro possono essere affidati mediante affidamento diretto senza previa consultazione di più operatori economici, tenendo conto dei principi della razionalizzazione degli acquisti di beni e servizi della pubblica amministrazione;

sentita la relazione del presidente e dell´assessore riguardante le trattative con imprese specializzate;
esaminata l'offerta n° 26-656_V3 del 31.07.2026 dalla ditta Anco Leuchten s.a.s. d. Zangerle Klaus. & C. con sede a 39023 Lasa, Via della zona produttiva 11;
constatato che il prezzo di 28.801,17 Euro più l´I.V.A. per le luci natalizie LED appare giustificato e che perciò la presentata offerta può essere accettata;
constatato che il Responsabile unico del procedimento (RUP) non si trova in condizioni di conflitto interesse, incompatibilità ed obbligo di astensione di cui all'art. 16 c. 1, D.Lgs. n. 36/2023;

visto il Regolamento comunale sulla contabilità;

visto il bilancio di previsione per l'anno finanziario 2026 e le seguenti fonti normative:

- Legge provinciale 16/2015
- Decreto legislativo 36/2023
- Decreto del Presidente della Repubblica 207/2010
- Decreto legislativo 81/2008, in particolare l'art. 26, comma 6
- Regolamento per la disciplina dei contratti

visti i pareri sulla proposta di deliberazione, ai sensi degli art. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale del 03.05.2018 n. 2

a) alla regolarità tecnico-amministrativa
bH5JYVXptLPRMYJmQLG0Clbys7pQcuf/fDe0VPOsBgM=
e
b) alla regolarità contabile

wp2jT0yylrZIJfvzySYvePCruzW36bfC1aQpBKV3cQo=

in Kenntnis des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 03.05.2018 i.g.F. betreffend „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“;
in Kenntnis der Gemeindesatzung;

**b e s c h l i e ß t**

einstimmig in gesetzlicher Form:

1. Die Fa. Anco Leuchten K.G. d. Zangerle Klaus. & Co. mit Sitz in 39023 Laas, Gewerbegebiet 1 wird hiermit zum Preis von 28.801,17 Euro plus 22 % MwSt. gemäß ihrem Angebot Nr. 26-656_V3 vom 31.07.2026 mit der Lieferung von Weihnachtsbeleuchtung für das Gemeindegebiet von Prad am Stilfserjoch Erneuerung der öffentlichen Beleuchtung auf den Gemeindestraßen (CUP: E10A26000350004 / CIG: BDB99BEAD9) mittels Direktauftrag. beauftragt.

2. Der gegenständliche Vertrag wird im Sinne von Art. 18, Abs. 1 des GvD. Nr. 36/2023 mittels Auftragsschreiben verfasst.

3. Herr Dr. Ludwig Thoma wird als einziger Projektverantwortlicher (EPV) für vorliegende Vergabe im Sinne des Art. 6 des L.G. Nr. 16/2015 ernannt.

4. Die Fa. Anco Leuchten K.G. d. Zangerle Klaus. & Co. verpflichtet sich, die LED-Weihnachtsbeleuchtung so bald als möglich zu liefern. Der hierfür geschuldete Betrag wird nach ordnungsgemäßer Ausführung des Auftrages und gegen Vorlage der entsprechenden MwSt.-Rechnung mittels separater Maßnahme liquidiert.

5. Die Ausgabe von 35.137,43 Euro (MwSt. inbegriffen) wird wie folgt angelastet:

wp2jT0yylrZIJfvzySYvePCruzW36bfC1aQpBKV3cQo=

in cognizione della Legge Regionale n° 2 dd. 03.05.2018 i.v.v. riguardante “Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige”;
in cognizione dello statuto comunale;

**d e l i b e r a**

ad unanimità di voti legalmente espressi:

1. La ditta Anco Leuchten s.a.s. d. Zangerle Klaus. & C. con sede a 39023 Lasa, Via della zona produttiva 1 viene incaricata mediante affidamento diretto al prezzo di 28.801,17 Euro più il 22 % per l’I.V.A. con la fornitura luci natalizie sul territorio comunale di Prato allo Stelvio in occasione del rinnovo dell’illuminazione pubblica sulle strade comunali (CUP: E10A26000350004 / CIG: BDB99BEAD9), giusto offerta n° 26-656_V3 dd. 31.07.2026.

2. Il presente contratto sarà concluso ai sensi dell’art. 18, comma 1 del D.lgs. n. 36/2023 tramite lettera d’incarico.

3. Il Sig. dott. Ludwig Thoma è nominato responsabile unico del progetto (RUP) per il presente appalto ai sensi dell’art. 6 della L.P. n. 16/2015.

4. La ditta Anco Leuchten s.a.s. d. Zangerle Klaus. & C. s.r.l. s'impegna di fornire le luci natalizie LED al più presto possibile. L'importo dovuto sarà liquidato dopo regolare esecuzione dell’ordine ed in seguito alla presentazione della relativa fattura, mediante provvedimento separato.

5. La spesa di 35.137,43 Euro (I.V.A. inclusa) viene imputata come segue:

| Betrag<br>importo | | Kapitel<br>Capitolo | Wortlaut - Beschr. Kostenstelle<br>Voce - desc. Centro costi | Fälligkeit<br>scadenza |
|---|---|---|---|---|
| S | 35.137,43 € | 10052.02.10900 - 100530 | Unbewegliche Güter - Öffentliche Beleuchtung<br>Beni immobili - Illuminazione pubblica | 2026 |

6. Dieser Beschluss wird im Sinne des Art. 183, Abs. 4) des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 03.05.2018 für unverzüglich vollstreckbar erklärt um die Verwaltungsabläufe zu beschleunigen.

6. Questa delibera, ai sensi dell’art. 183, comma 4), della Legge Regionale n° 2 dd. 03.05.2018 viene dichiarata immediatamente esecutiva, al fine di accelerare le procedure amministrative.

---

---

| | |
|---|---|
| Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger innerhalb der zehntägigen Veröffentlichungsfrist Einspruch beim Gemeindeausschuss einlegen. Ferner kann innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieses Beschlusses bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs eingereicht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert. | Contro la presente deliberazione ogni cittadino può presentare opposizioni alla Giunta Comunale entro i dieci giorni di pubblicazione della stessa all'albo comunale. Entro 60 giorni dalla data di esecutività della presente deliberazione può essere presentato ricorso alla Sezione Autonoma di Bolzano del T.A.R. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, c. 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto. |

| | |
|---|---|
| Gelesen, genehmigt und gefertigt | Letto, confermato e sottoscritto |
| Der/Die Vorsitzende – Il/La Presidente | Der/Die Sekretär/in – Il/La Segretario/a |
| Geom. Rafael Alber | Dr. Ludwig Thoma |

| VERÖFFENTLICHUNGSBESTÄTIGUNG | RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE |
|---|---|
| Diese Niederschrift wurde an der digitalen Amtstafel der Gemeinde Prad am Stilfserjoch am | La presente deliberazione è stata pubblicata all'Albo Pretorio digitale del Comune di Prato allo Stelvio il |
| 11.11.2026 | |
| für 10 aufeinander folgende Tage veröffentlicht. | per 10 giorni consecutivi. |
| DER SEKRETÄR | IL SEGRETARIO |
| Dr. Ludwig Thoma | |

Digital signiertes Dokument - documento firmato digitalmente